

# STRANGE TOWN

## Ville étrangère

**Public visé :** Maternelle



*Voir un film, que ce soit en salle ou sur un écran numérique, est une activité courante pour les élèves. Dans le cadre général de l'éducation à l'image, à l'audiovisuel, au cinéma et au Festival Regards d'Ailleurs en particulier, voici quelques liens qui peuvent vous aider à préparer des séquences pédagogiques avant ou après la projection.*

**Réalisatrice :** Eftychia Kondyli

**Année de production :** 2023

**Durée :** 3min21

**Pays :** Grèce

**Genre :** Animation

**Langue de tournage :** Grec

**Court-métrage :** <https://www.youtube.com/watch?v=ryHEB3d6DdM>

### Thèmes abordés :

Nostalgie

Famille

Souvenirs

Deuil

### Synopsis :

Une petite fille fabrique une mosaïque de sa maison avec sa mère. Devenue adulte, elle retrouve sa création et part pour un long voyage, à la recherche de sa maison d'enfance.

### Pour aller plus loin :

- <https://eftychia.myportfolio.com/>
- <https://eftychia.myportfolio.com/making-of-puppets-props-construction>

## STANGE TOWN / VILLE ÉTRANGÈRE

**Paroles** : Athina Spanoy

**Chanteuse** : Polixeni Karakoglou

Je hausse les épaules devant la vie  
Parce que c'est ce qu'on m'a appris  
et parce que je comprends,  
que derrière chaque épreuves  
se cachent une victoire et une étreinte  
(pour moi) pour me reposer,  
(pour moi) pour me reposer.

Alors je rigole un peu.  
Deux mondes (avec) un passé.  
Les mouettes et tous les oiseaux  
on fait un nid sur mon corps  
pour le garder au chaud,  
pour le garder au chaud.

Assieds-toi près de moi et regarde-moi  
avec une caresse, laisse-moi grandir  
transforme mon point en une virgule  
pour tout ce que tu ne m'as pas encore montré.

Une ville étrange, pour beaucoup,  
qui cache des racines et des fissures  
sous la surface.

Les moments sont comme des signes de ponctuation,  
comme les saisons changeantes  
mais seulement pour toi,  
mais seulement pour toi.

Assieds-toi près de moi et regarde-moi  
avec une caresse, laisse-moi grandir  
transforme mon point en une virgule  
pour tout ce que tu ne m'as pas encore montré.

Assieds-toi près de moi et regarde-moi  
avec une caresse, laisse-moi grandir  
transforme mon point en une virgule  
pour tout ce que tu ne m'as pas encore montré.